N°. 41. **1850.**

ZATURDAG **12 OCTOBER.**



Dit blad wordt iederen Zaturdag uitgegeven. Het abonnement voor een Jaar is *vijftien* gulden, portvrij over *Java.*

De prijs der Advertentiën is één gulden, per vijf woorden, behalve het zegel voor den lande.

SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

OFFICIEEL GEDEELTE.

Door Zijne Excellentie den Minister van Staat, Gouverneur Generaal van Nederlandsch-Indië, zijn de volgende beschikkingen genomen.

CIVIEL DEPARTEMENT.

BENOEMD:

Tot resident van *Japara*, *C. F. Boudriot*, thans assistent-resident voor de comptabiliteit te *Samarang*.

Tot lid en kassier der kommissie tot ondersteuning van behoeftige christenen in de Samarangsche afdeeling, *R. W. H. Ramdohr*, boekhouder bij de wees- en boedelkamer te *Samarang*.

Tot lid der sub-kommissie van onderwijs te *Padang*, *L. J. Schorrer*, majoor der infanterie.

OP VERZOEK, EERVOL UIT 'SLANDS DIENST ONTSLAGEN:

De eerste kommies bij den directeur-generaal van financien, *J. Millard*.

EERVOL ONTSLAGEN:

Op verzoek, de heer *H. Deelken*, als lid der kommissie tot ondersteuning van behoeftige christenen in de Samarangsche afdeeling.

Wegens vertrek, het lid der sub-kommissie van onderwijs te *Padang*, *O. Kunhardt*.

OVERGEPLAATST:

Naar de residentie *Kedirie*, de kontroleur der eerste klasse bij de landelijke inkomsten en kultures, *J. W. F. Hardij*, thans in de residentie *Madioen* werkzaam.

Naar de residentie *Madioen*, de kontroleur der derde klasse bij de landelijke inkomsten en kultures, *G. P. Servatius*, thans in de residentie *Kedirie* werkzaam.

MAGTIGING VERLEEND:

Tot de uitreiking aan *K. Buwalda*, van eene acte van toelating, als particulier praktiserend geneesheer te *Probolingo*, residentie *Bezoekie*.

GOEDGEKEURD,

Dat door den Gouverneur van Celebes en Onderhoorigheden, is benoemd:

Tot lid der sub-kommissie van onderwijs te *Makkasser*, Mr. *J. K. de Wit*, president van den raad van justitie aldaar, en zulks ter vervanging van het vertrokken lid der kommissie *D. F. Schaap*.

MILITAIR DEPARTEMENT.

Bij het Wapen der Genie en Sappeurs.

BEVORDERD:

(*Besluit* 28 *September* 1850 N°. 2.)

Tot luitenant-kolonel, de majoor der genie, *W. C. von Schierbrand*.

BENOEMD:

Tot adjudant bij het 1ste bataillon infanterie, de eerste luitenant *J. G. G. H. Strengnaerts*, van het korps.

OVERGEPLAATST:

Bij het 4de bataillon infanterie (te *Gombong*), de majoor *D. Noman*, van het 8ste bataillon.

GEPLAATST:

Bij het hospitaal te *Willem I*, de officier van gezondheid der 3de klasse *C. E. Loebell*.

Bij het hospitaal te *Samarang*, de officier van gezondheid der 3de klasse *E. F. M. Helmkampf*; beiden onlangs uit *Nederland* aangekomen.

GOEDGEKEURD,

Dat door het militair departement bevelen zijn gegeven, tot plaatsing bij de geneeskundige dienst op *Banka*, van den apotheker der 2de klasse *G. W. Steegeman*.

EERVOL UIT ZR. MS. MILITAIRE DIENST ONTSLAGEN, ONDER TOEKENNING VAN PENSIOEN:

De majoor der genie *T. A. Kortz*.

Voor het Land. Aan debiteuren van het vendu-departement te *Samarang* over de maand *Junij* jl., wordt hierbij bekend gemaakt, dat, bijaldien zij zich tegen geregtelijke vervolging wenschen te vrijwaren, de aanzuivering van hun debet uiterlijk vóór ultimo dezer zal moeten plaats vinden.

SAMARANG, den 5den October 1850. *De Super-Intendent,* C. F. BOUDRIOT.

Voor het Land. Op den weg naar *Bodjong* is gevonden een pracht-exemplaar van het Gedenkschrift van de inhuldiging des Konings WILLEM III, binnen de hoofdstad des Rijks, 12 Mei 1849 door *A. L. G. Toussaint*.

De eigenaar kan het boek terug bekomen ten kantore van den

SAMARANG, den 1sten October 1850. *Ads. Res. voor de Politie,* W. KOCKEN.

Voor het Land. De rekeningen van Pakhuishuur voor alhier geëntreposeerde goederen over het 3de kwartaal 1850, ten kantore van den ondergeteekende ter ontvangst gereed liggende, zoo worden belanghebbenden verzocht dezelven voor ultimo dezer te voldoen, ter vermijding van de poenaliteiten, welke voor nalatigen daaromtrent bij de wet zijn vastgesteld.

SAMARANG, den 3den October 1850. *De Ontvanger der Inkomende- en Uitgaande Regten,* J. L. SWAAB.

IN-OFFICIEEL GEDEELTE.

Voor de armen. De gewone drie maandelijksche huiscollecte over het vierde kwartaal van 1850, ten behoeve der Roomsch Catholijke Gemeente van *Samarang*, ingevolge resolutie van Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal ad interim van den 8sten Mei 1836 N°. 21, zal alhier gehouden worden op Maandag den 21sten October 1850.

langs Bodjong en Pontjol door den Heer *H. L. van Bloemen Waanders.*

« Zeestrand, Kaliegawie en den weg naar Peterongan door den Heer *F. de Brie.*

en op Woensdag den 23sten October 1850.

langs de Noordzijde der stad door den Heer *C. Welter.*

« « Zuidzijde der stad, Vlaggestok en Jaagpad door den Heer *A. F. Castelijn.*

Het R. C. Kerk- en Armen Bestuur
Het Lid en Secretaris,
F. F. J. VAN HENGST.

Vendu-Departement.

(611) *Op Maandag den 14den October 1850.*
Voor het Commissie-huis van *H. L. de Lyon & Co.*, van diverse toko-goederen.

(612) *Op Dingsdag den 15den October 1850.*
Voor het Commissie-huis van *G. A. Wermuth*, van diverse koopmanschappen.

(613) *Op Woensdag den 16den October 1850.*
Voor het Commissie-huis van *H. L. de Lyon & Co.*, van diverse toko-goederen.

(614) *Op Donderdag den 17den October 1850.*
Voor het Commissie-huis van *F. H. Thurkow*, van diverse koopmanschappen.

(615) *Op Vrijdag den 18den October 1850.*
In de Chinesche kamp bij den Pachter over 1850, *Tan Hongijan*, van vervallen pand-goederen.

Advertentiën.

(616) *Te 10 ure precies.*
Zullen op aanstaande Dingsdag in het vendu-locaal van den ondergeteekende publiek zonder reserve worden verkocht:
420 stuks geel gestreepte chitsen.
1 kist naaigaren in diverse kleuren.
1 vat geele harst.
4 vaten pek.
8 vaten menie.
4/1 vaten Zweedsche teer.
17/2 vaten Zweedsche teer.
1 vat puimsteen.
20 kelders lijn olie.
5 kistjes Spaansch groen à 15 pond ieder.
2 schrijf-trommels.
1 koperen weegschaal.
5 koperen bekkens.
18 paardeharen zeeften voor indigo fabrieken.
1 marmeren wrijfsteen met 3 loopers.
71 pond Hollandsche rook tabak.
22 blikken secretaris koek.
92 potten beste ansjovisch.
60 5/4 ellen gekleurd zeildoek voor rijtuigen.
G. A. WERMUTH.

(617) Op Dingsdag den 15den dezer.
Zullen nog worden verkocht, *zonder reserve:*
10 vaten Pale Ale,
100 vaten puike boter,
50 kelders Jenever AVH.,
8 vaten Boslemmer messen,
150 ellen Saksich flanel,
wijders: een factuur verschen provisien, bestaande in vruchten op Brandewijn, Hollandsche zuren, ansjovisch, haring, en zoo voorts.
G. A. WERMUTH.

Verkoop van vastigheden.

(599) Op Donderdag den 7den November 1850 zullen ter plaatse waar alsdan vendutie wordt gehouden door de Weeskamer publiek worden verkocht:
Voor rekening des boedels van *D. H. Peeters.*
Een erf met het daarop staande huis en bijgebouwen, gelegen aan den *Bodjongschen weg* wijk Lett. F No. 604, bij de verponding aangeslagen voor *f* 10,000 thans verhuurd aan den heer *C. Sanier* voor *f* 120.— 's maands.
Voor rekening des boedels van wijlen *A. A. Fisser* wed. *Bloemhoff.*
Een erf met het daarop staande huis en bijgebouwen gelegen op *Tawang* wijk Lett. B No. 151 bij de verponding aangeslagen voor *f* 4000.—
Namens de Weeskamer.
SAMARANG, *De Secretaris,*
4 *October* 1850. WEERAAT.

(618) Met overwijzing tot de Advertentie voorkomende in het Samarangsch Advertentie-blad van den 31sten Augustus jl. No. 35, wordt kennis gegeven, dat de verkoop van de ondervolgende perceelen als:
Een perceel wijk Lett. M, No. 539 en
Een perceel wijk Lett. M, No. 888, beide toebehoorende aan *Liem Giokdjoe.*
Een perceel wijk Lett. K, No. 152 en
Een perceel wijk Lett. K, No. 153, beide toebehoorende aan *Oei Masoen* en *Oei Main.*
Een perceel wijk Lett. M, No. 602 en
Een perceel wijk Lett. M, No. 603, beide toebehoorende aan *Liem Sibien*, op de vendutie van den 21sten dezer zal plaats hebben.
SAMARANG, *De Deurwaarder bij den*
den 10den *October* 1850. *Landraad te Samarang,*
STROCNK.

(619) Op Zaturdag den 26sten October 1850, voor het Heeren-Logement te *Salatiga*, zal den ondergeteekende gesubstitueerde generale gemagtigde van *C. F. Stakman*, voor diens rekening publiek verkoopen, als:
Eenige goud- en zilverwerken.
Elf stuks bank-actien.
Vijf en vijftig stuks Soerakartasche Lombard-actien.
Een erf bebouwd met een planken huis en dito bijgebouwen, allen met sirappen gedekt, gelegen tegen over het Militair Kampement te *Salatiga*, zijnde dit erf, beplant met jonge klappers en cacao-boomen, en
Een halve steens-muur huis en bamboesche bijgebouwen, allen met sirappen gedekt, gelegen op Gouvernements grond te *Kaliasso* nabij het Militair Kampement te *Salatiga.* P. C. SINECK.
SALATIGA, *den* 7den *October* 1850.

(620) Op Maandag den 28sten dezer, zal wegens vertrek vendutie worden gehouden, ten huize van den Majoor *van Beek* in de *Heerenstraat*, van deszelfs netten en wel geconserveerden inboedel, bestaande in: een fraaije in *Engeland* vervaardigde toer-wagen, een dito hier vervaardigd met Engelsch ijzerwerk, een span goed gedresseerde zeer snel loopende wagen-paarden, een goed gedresseerd Bastard *Arabisch* rij-paard hoog 4 voet 5 duim, verders zeer goed onderhouden fraaije meubelen, spiegels, schilderijen, pendules, hang- muur- en staande lampen, enz., enz., alles daags te voren te zien van 's morgens 8 tot 's middags een uur.
G. A. WERMUTH.

(621) Extra fijn wit linnen van 52 ellen, bij
G. A. WERMUTH.

(600) Wederom ontvangen *Beijersch* bier (Serveca de las Rocas.)
G. A. WERMUTH.

(601) Billard-laken, twaalf kwart breed, bij
B. P. VAN DEN BROEK.

(622) Pas uitgepakt bij *F. H. Thurkow*, gouden- en zilveren cijlinder- en anker horologies en gouden ridder kettingen.

(623) A comptant verkrijgbaar, bal robes van fil de soie à *f* 24,— bij F. H. THURKOW.

(602) Pas ontvangen bij den ondergeteekende *Babur* wijn op fust en afgetapt en versche hammen.
F. H. THURKOW.

à Comptant.

(603)	Mei boter,	à *f*	10.—
	Hammen,	« «	8.—
	Kaas,	« «	4.—
	Versch banket,	« «	2.50
	Zuur kool,	« «	3.50
	Spek in vaatjes,	« «	9.—

PINO.

Te Koop à Comptant:

(604) Eene sterke bendij met Engelsche veren en oliebussen, benevens twee goede paarden, tuigen en lantaarns; te bevragen bij *J. G. Auliveldt*, achter het Heeren Logement te *Samarang.*

TE KOOP:

(605) Beste Soerabajasche aardappelen, *f* 8.— Recepis.
en Timoorsche uijen, « 8.— idem.
per pikol comptant bij *Guldenaar*, aan de *Boom.*

(606) De ondergeteekende alhier zijn Logement geopend hebbende, heeft de eer zich in de gunst van het geachte publiek en reizigers aantebevelen, belovende eene prompte en civiele bediening. J. DE GRAAF.
SAMARANG, *den* 1sten *October* 1850.

(624) De ondergeteekende neemt de vrijheid, belanghebbenden indachtig te maken, dat hij Correspondent is der Oost-Indische Zee- en Brand Assurantie Maatschappij.
D. SCHELTEMA.

(625) Zes duizend gulden Recepis, in leen te bekomen bij
P. VERWOERT q. q.

(626) Wissels op *Rotterdam* acht maanden na dato bij
J. VAN MAANEN & CO.

(627) Wegens vertrek, wordt te koop of te huur aangeboden, een aangenaam aan den post-weg gelegen buiten verblijfje, gelegen in de hoofdnegorij *Koedoes*, (Residentie *Japara*), te bevragen bij den Heer Kontroleur *Beer*, te *Koedoes* of den Heer *Retel*, te *Samarang.*

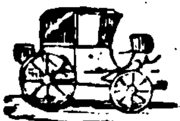
(628) Wordt gevraagd eene gouvernante bekwaam zijnde om in de Hollandsche, Fransche en Engelsche talen, alsmede in de muzijk onderwijs te kunnen geven, adres bij de *uitgevers van het Samarangsch Advertentie-blad.*

(607) Wordt gevraagd een bediende tegen een salaris van *f* 25.— 's maands, adres T *uitgevers Samarangsch advertentie-blad.*

(608) Het kantoor van Mr. *DelBaere* Procureur en Advocaat alhier, wordt sinds 1e. dezer gehouden in de *Zwaluwe-straat.*

SAMARANG, 4 *October* 1850.

TE KOOP:



(629) Een fraaije en solide Amerikaansche reiswagen, bij

F. A. PRINGIERS.

TE KOOP:



(630) Het huis vlak over het R. C. Weeshuis, thans bewoond door den Heer *Retel,* te bevragen bij

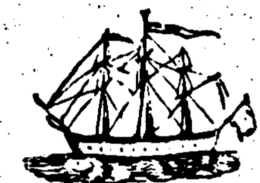
G. A. WERMUTH.

TE HUUR:



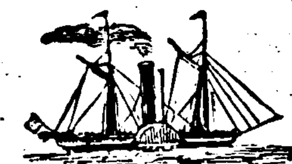
(609) Een huis op den Bodjongschen weg, thans bewoond door den Heer *W. van Prehn,* te bevragen bij

B. KOPERSMIT & CO.



(631) Voor vracht en passage naar *Nederland,* biedt zich eene uitmuntende gelegenheid aan met het Nederlanksch schip *Catharina Maria,* kapt. *Gortmans,* te bevragen bij

B. KOPERSMIT & CO.



(632) Het vertrek van de stoomboot *Koningin der Nederlanden,* is voorloopig bepaald als volgt:

Van Batavia	naar Samarang	op Zondag	20 October.
« Samarang	« Batavia	« Vrijdag	25 «
« Batavia	« Samarang	« Donderdag	31 «
« Samarang	« Batavia	« Dingsdag	5 Novemb.

des morgens ten 8 ure.

De Agenten,
McNEILL & CO.

SOCIETEIT DE VEREENIGING.

(633) Algemeene Vergadering op Maandag den 14den October 1850, des avonds ten 8 ure.

Namens de Directie.
De Secretaris,
SIMONS.

SCHAAK PROBLEMA'S

OPLOSSING van No. 3.

No. 1. WIT: G 1 op E 1, E 3 op C 4, F 2 op F 4.
No. 2. WIT: G 2 op E 2, H 3 op C 8, E 2 op E 5, C 8 op B 7.
No. 3. WIT: B 8 op E 5, D 2 op B 3, G 5 op F 6, E 2 op E 4.

PROBLEMA No. 4.

1. WIT: Kon. B 5, Rheer B 8, G 2, Paard F 3, Pions D 2, E 3, G 4.
ZWART: Kon. D 5, Kast. E 8, Rheer F 7, Pions D 3, E 6, H 3.
Wit geeft op den 4den zet mat.

2. WIT: Kon. A 1, Kgin D 7, Kast. D 1, G 1, Pions A 2, B 2, H 2.
ZWART: Kon. H 7, Kgin C 4, Kast. C 7, F 8, Pions A 7, D 5, E 4, F 6, G 7.
Wit geeft op den 4den zet mat.

3. WIT: Kon. C 1, Rheer C 3, D 5, Paard A 8, G 3, Pions E 2, 5, F 3.
ZWART: Kon. E 7, Rheer B 4, C 8, Paard C 6, F 8, Pions C 5, D 6, 7.
Wit geeft op den 5den zet mat.

Van *Batavia* zijn goede oplossingen ingezonden van de PROBLEMA's No. 2 voorkomende in de Samarangsche Courant dd. 28 September ll., No. 39.

Aangekomen Personen.

Oct. 7 *N. D. van Slijpe.* id. 8 *A. P. F. Seijff,* id. 9 *Benjamin, L. Ball, A. J. Boers en echtgenoot.*

Vertrokken Personen.

Oct. 9 *A. J. Boers en echtgenoot.*

Scheepsberigten.

SAMARANG.

AANGEKOMEN.

Oct. 3 - Ned. bark *Oedjoong Pandan,* Tjan Rembang, v. Cheribon 28 September. — dito bark *Hing Goan,* Liem Pik Siang, v. Tagal 30 Sept. — Fr. schip *Gabrielle,* J. J. E. de Lenclos, v. Batavia 26 dito.

Oct. 4 - Ned. Ind. stoomschip *Koningin der Nederlanden,* G. Batten, v. Batavia 2 Oct., passagiers de luit. kolonel Veenhuizen en fam., de heeren Tiedeman, Rueb, Scherpenberg, Lloijd, van Kampen, d'Ablaing, Staal, Dozij, mevr. de wed. van der Jagt, Z. M. troepen en bannelingen.

Oct. 5 - Ned. Ind. schoener *Gai Goan,* Tan Hou Goan, v. Rembang 23 Sept. — dito schip *d'Elmina,* J. C. Jansen, v. Batavia 28 Sept.

Oct. 6 - Ned. schip *Nova Zembla,* L. Heijkoop, v. Batavia 1 Oct., passagiers de heeren Mr. P. C. Ardesch, van Slijpe en familie.

Oct. 8 - Ned. bark *Buitenzorg,* J. Hensing, v. Batavia 2 Oct. — dito schoener *Bientang Toedjoe,* J. W. Steevensz, v. Padang 11 Sept.

Oct. 9 - Ned. Ind. bark *Fatahool Mobarak,* Hadjie Mohamat Bin Hadjie Moeda, v. Soerabaija 5 Oct., passagier een officier. — dito bark *Echo,* J. Buijkes, v. Batavia 4 Oct.

Oct. 10 - Ned. Ind. bark *Fatahool Hair,* C. D. Cato, v. Sumanap 6 Oct. — dito bark *Al Alawie,* Hadjie Hassan, v. Bandjarmassing 3 Oct. — dito schoener *Soenhien,* Tjia Koeijsie, v. Grissee 1 Oct.

VERTROKKEN.

Oct. 3 - Ned. Ind. brik *Ingbie,* Tan Ton Pik, n. Grissee.

Oct. 5 - Ned. Ind. schip *Wadie Atool Rachman,* F. Lemmers, n. Soerabaija en Sumanap met bannelingen.— dito bark *Alnoer,* Sech Sahat Baharmoes, n. Cheribon en Batavia. — Fr. schip *Grabrielle,* E. de Lenclos, n. Soerabaija en Bordeaux.

Oct. 6 - Ned. Ind. bark *van der Werf,* B. van der Plas, n. Batavia en Nederland, passagiers de kapt. Poolman en echtgenoot en 4 gepasporteerde militairen. — Ned. Ind. brik *Hap Heen,* Maridin, n. Batavia passagiers de heer Coert en familie. — Ned. Ind. stoomschip *Koningin der Nederlanden,* G. Batten, n. Soerabaija, passagiers de heeren Lloijd, van Kampen, Kreglinger, Oliphant, Scherpenberg, Dozij, mevr. de wed. van der Jagt en Z. M. troepen.

Oct. 7 - Ned. Ind. bark *Hing Goan,* Liem Pik Siang, n. Rembang. - Ned. Ind. schoener *Gai Goan,* Tan Hou Tjoan, n. Cheribon. — Ned Ind. schip *Louise Maria,* D. Herderschee, n. Batavia en Amsterdam, passagiers de kapt. Jonker en de heer J. Scheltema.

Oct. 8 - Ned. Ind. bark *Vier Gebroeders,* M. de Wijn, n. Soerabaija.

Oct. 9 - Ned. Ind. brik *Oedjoong Pandan,* Tjan Rembang, n. Cheribon.

Uit Europa Aangekomen te Batavia.

Sept. 27 - Ned. bark *Willem Barends,* W. Landsaat, v. Amsterdam den 19den Mei.

Sept. 29 - Ned. schip *Jacob Roggeveen,* H. Rolfs, v. Amsterdam den 16den Junij, passagiers de heeren J. W. C. van Steeden en J. Mansters, jufvrouwen W. Brandts en J. P. Logger. — dito dito *Maria,* H. D. van Wijk, v. dito den 16den dito. — dito dito *Straat Balij,* G. Mulder, v. dito den 24sten dito, passagier de heer Struwe.— dito dito *Catharina Maria,* G. L. Gorting, v. dito den 21sten dito. — dito dito *Sara Alida Maria,* H. A. Teekelenburg, v. dito den 24sten dito.

Sept. 30 - Ned. Ind. schip *Zeemanshoop,* B. Rouffaer, v. Amsterdam den 8sten Junij. — dito dito *Sirius,* H. J. Mulder, v. dito den 16den dito. — dito dito *Sumatra,* K. L. Swart, v. Nieuwediep den 16den dito. — dito dito *Admiraal van Kinsbergen,* A. Glazener, v. Amsterdam den 24sten dito, passagiers mevrouwen W. Suermondt en P. J. van Nieuwenhoven Helbach.

Oct. 1 - Ned. schip *Broedertrouw,* J. G. Kunst, v. Dordrecht den 18den Junij. — dito dito *Soerabaija,* A. M. Swarts, v. Rotterdam den 24sten dito. — dito bark *Graafstroom,* J. H. van Santen, v. dito den 27sten dito.

Vertrokken.

Sept. 28 - Ned. schip *Batavia,* E. Verschuur, n. Rotterdam, passagiers A. Parkes en 5 militairen.

Sept. 29 - Ned. bark *Canton,* K. W. E. Berger, n. Rotterdam, passagiers mevrouw de weduwe Verhoef en 3 dochters en 4 militairen. — dito schip *Generaal List,* G. A. Sandman, n. Amsterdam.

Oct. 1 - Ned. schip *Admiraal Jan Evertsen,* C. P. Kuijper, n. Amsterdam, passagier de heer A. Colombat.

Oct. 2 - Ned. bark *Drie Gebroeders,* K. J. Swart, n. Rotterdam, passagiers de vrouw van den sergeant Schneider en 4 kinderen, benevens 18 militairen.

Schepen in Lading te Samarang.

Op den 10den October 1850.

Naar NEDERLAND, Ned. schip Nova Zembla, kapt. *L. Heijkoop,* agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Cornelis Houtman, kapt. *Smitt q. q.* agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Catharina Maria, kapt. *Gortmans*, agenten *Kopersmit & Co.*
Naar NEDERLAND, Ned. schip Proteus, kapt. *Vanck*, agent. . . . .
Naar ROTTERDAM, Ned. schip d'Elmina, kapt. *J. C. Jansen*, agenten *Dorrepaal & Co.*
Naar ROTTERDAM, Ned. schip Buitenzorg, kapt. *J. Hensing*, agenten *MacNeill & Co.*

Aan- en uitvoer te Samarang *van den* 4den *tot en met den* 10den *October* 1850.

AANGEVOERD.

Van Batavia met het Ned. schip de Vier Gebroeders, kapt. *M. de Wijn.*

10 pak. zakken, 502 vs. en 2 pot. boter, 1 trom. medicamenten, 4 ks. provisien, 4 ks. vruchten, 4 ks. zuren, 2 ks. anchovis, 1 vat haring, 1 kt. porcelein, 90 hammen, 1 ks. laken, 15 kn. Rhijnwijn, 2 kn. droogerijen en chemicalien, 1 honde hok 27 manden mineraal water, 14 kn. manufacturen, 1 kt. lampen met toebehooren, 8 kn. en 1 ks. eau de Cologne, 20 vn. bestand deelen voor een water fabriek, 25 rollen lood, 331 kn. pakken, manden en vaten, *diverse koopmanschappen.*

50 pik. bindrotting en 183 pik. sapan-hout, *Order.*

Van Batavia met het Fr. schip Le Gabriel, kapt. *E. de Lenclos.*

1/1 en 1/2 oxh. roode wijn, 1/2 oxh brandewijn, 20 pik. bindrotting, 150 pik. sapan-hout, 80 pik. klapper olie, 980 pik. zwarte peper, 200 pik. rijst, 1900 pik. suiker en 1850 ledige goenij zakken, ...

Van Batavia met de stoomboot Koningin der Nederlanden, kapt. *G. Batten.*

1 baaltje en 1 pak zijde, *B. Puillet.*

39 kn. lijnwaden, 5 kn. Europ. spiegeltjes, 2 kn. laken en diverse kramerijen, *Theo Tjaij.*

1 kt. ijzerwerk en 1 kt. boeken, *van Ommeren Reub & Co.*

10 kn. lijnwaden, *Han Tjengsan.*

20 vs. paarl garst, 1 ks. zijden modewaren en goudwerken, *B. Kopersmit & Co.*

5 ks. provisien, *van den Broek.*

3 kn. lijnwaden, *Jap Hong.*

3 zak. katjang, 3 ks. Madera wijn, 1 zak salpeter, *Mac Laine Watson & Co.*

2 kn. ijzeren ledikanten, *Adam & Co.*

2 trommels eetwaren, 1 koffer en 1 trommel kleeding stukken, *Thompson Roberts & Co.*

1 pakje madapollams, *Tan Djien Ho.*

3 kn. aardewerk, lampen en lamp-bollen, 2 kn. vruchten op water, 1 kt. speelgoed, 1 kt. boeken, 1 kt. parfumerien, 1 rolletje was-doek en 2 netten met zaad, *P. Landberg.*

4 balen en 5 kn. lijnwaden, *Tan Tjoetak.*

265 pik. Japansch koper, *Said Mohamat Aijdiet.*

3 kn. lijnwaden, 41 pik. bladkoper, *Gho Kang Soei.*

2 kn. lantaarns, 2 kn. modewaren, 1 kt. madapollams, *Sech Achmat Bin Taliep.*

19 kn. madapollams, *Bahre & Kinder.*

13 kn. en 3 balen lijnwaden, 2 kn. Chin. kramerijen, 1 ks. medicijn, *Liem Tiauw Kie.*

8 kn. madapollams en 12 pik. was, *Sech Aboe Bakar Sebodie.*

2 kn. pendules en 1 kt. hoeden, *B. Sanier Seurmondt & Co.*

20 kn. Turks. amfioen en 13 kn. Beng. amfioen, *Eerste Algemeene Pakhuismeester.*

45 kn. lijnwaden, *Said Mohamat Alhasnie.*

Van Batavia met het Ned. schip d'Elmina, kapt. *J. C. Jansen.*

100 keld. genever, 2 ks. bitter, 1 ks. manufacturen, 100 vs. boter, 15 vs. spek, 74 pik. bindrotting, 780 pik. suiker en 1500 st. buffel-huiden, *Order.*

700 pik. tin, *N. H. M.*

Van Batavia met het Ned. schip Nova Zembla, kapt. *L. Heijkoop.*

17,000 st. steenen, 1 kt. hoeden, 523 kn. manufacturen, *Order.*

450 pik. tin, *N. H. M.*

Van Batavia met het Ned. schip Buitenzorg, kapt. *J. Hensing.*

200 vs. boter en 2 kn. hoeden, *Dorrepaal & Co.*

25 keld. genever, 114 vs. boter, 1 keld. bessensap, 2 halve pijpen wijn, *Gezagvoerder.*

86 pik. bindrotting, 810 pik. rijst, 60 leggers arak en 1976 pik. suiker, ...

UITVOER.

Naar Amsterdam over Batavia met het Ned. schip van der Werf, kapt. *B. van der Plas.*

2215 pik. koffij, 48 kn. indigo, 27 pik. staart peper, 3920 st koehuiden en 40 pik. bindrotting, *B. Kopersmit & Co.*

1500 pik. koffij, 557 st. buffelhuiden, 443 st. koehuiden, *J. van Maanen & Co.*

1009 pik. koffij en 19 kn. indigo, *MacNeill & Co.*

468 pak. tabak-bladeren, *Dorrepaal & Co.*

43 pik. suiker, *J. Scheltema.*

2 kn. indigo en 2 kn. gummiarmmoviage, *Rovers & Co.*

Naar Amsterdam over Batavia met het Ned. schip Louisa Maria, kapt. *D. Herderschee.*

10100 pik. Gouv. suiker, 4677 pik. Gouv. koffij en 125 pik. bindrotting, *N. H. M.*

Naar Triest over Soerabaija met het Ned. schip de Vier Gebroeders, kapt. *M. de Wijn.*

1452 pik. suiker, *B. Kopersmit & Co.*

Naar Bordeaux over Soerabaija met het Frans. schip Gabrielle, kapt. *E. de Lenclos.*

10 kn. indigo weg. 1156 ℔, 400 pik. koffij en 1 Javaansche bazaar, *Dorrepaal & Co.*

Naar Soerabaija met de stoomboot Koningin der Nederlanden, kapt. *G. Batten.*

3 kn. manufacturen, *J. Knagge & Co.*

2 kn. zadels met toebehooren en 1 kt. laarsen en schoenen, *van den Broek.*

940 zilveren guldens, *Oen Soewa.*

25 hammen, *G. A. Wermuth.*

6 kn. en 2 bn. lijnwaden, *Sech Achmat Bin Bakar Badiep.*

20 kn. maddapollams, *Said Alcei Bin Sin Segaf.*

1 pik. koffij, *Dorrepaal & Co.*

20 koll. diversen, 3 kn. lijm, 1 kt. Java batik, 2 kn. en 2 trommels, *Soesman.*

4 kn. maddapol ams, *Said Abdulla Bin Salim.*

2 kn. maddapollams, 75 doz. Europ. doeken en 28 pakjes Europ. vergulde knoopen, *Said Mohamat Bin Alie Jebedie.*

Aan- en uitvoer langs den grooten postweg te SAMARANG van Producten *van den* 3den *tot en met den* 9den *October* 1850.

BENAMING.		AANVOER.		UITVOER.	
		gouv.	part.	gouv.	part.
Koffij	pikols	3639	3005		
Suiker	krandj.		2492		
Indigo	kisten		14		
Zout	pikols			129	10
Rijst	id.		1205		
Tabak	krandj.		178		21
Olie (klapper)	pikols		214		
Gambier	id.				512

MARKTPRIJZEN TE SAMARANG.

Koffij, ƒ 23.— afgedaan.
» W. I. ƒ 23.—
Suiker, N°. 17 ƒ 14.— } afgedaan.
» » 16 ƒ 13½ }
» » 15 ƒ 13.— }
Indigo, ƒ 3.20.— afgedaan.
Koehuiden, ƒ 32.—
Staart peper, ƒ 32.—
Rijst. eerste soort, ƒ 130.— } per koijang van 28 pikols.
» tweede » ƒ 126.— }
» derde » ƒ 122.— }
Klapper Olie ƒ 18.—
Katjang » ƒ 15.—
Rotting. ƒ 6.—
Kadjang Matten. ƒ 11½.

GEDRUKT TE SAMARANG BIJ OLIPHANT EN CO.